

Présences: Préfet Jean Melanson; Conseillers Nil Doucet, Daniel Hill, Simon LeBlanc, Brian Comeau, Ronnie LeBlanc; et Greffier Delphis J. Comeau.

Regrets: Sous-Préfet Arnold LeBlanc; Conseiller Russell Comeau; et Sous-Greffier Jeannette Doucet.

1. Proposé par Brian Comeau, appuyé par Daniel Hill, que l'agenda soit approuvé avec les ajouts suivants:
 - des portes pour chaises roulantes au bureau municipal;
 - l'ancienne école (vacante) sur la Route 1 à Meteghan;
 - "Lieux disgracieux et dangereux" à 9337, Route 1, à La Butte.

MOTION ADOPTÉE

2. Proposé par Nil Doucet, appuyé par Brian Comeau, que les minutes des réunions du Conseil datées le 21 juin et le 12 juillet, 2006 soient adoptées telles que circulées.

MOTION ADOPTÉE

Programme municipal d'infrastructure Canada/Nouvelle-Écosse :

Le Conseil fut avisé qu'une lettre fut reçue du Programme d'infrastructure Canada/Nouvelle-Écosse informant les Municipalités qui n'ont pas encore fait demande pour leurs projets qu'ils doivent le faire avant le 30 septembre, 2006. Un nouveau programme est proposé pour 2007, mais la province n'a reçu aucune confirmation d'Ottawa à propos de ce nouveau programme.

Le Conseil fut en accord de se rencontrer mercredi, le 23 août, afin de discuter et de lister en ordre prioritaire les besoins d'infrastructure municipaux.

Parc provincial Anse-aux-hirondelles (*Smuggler's Cove*)

Le Conseil fut avisé que le Ministère des ressources naturelles (bureau à Digby) avait été informé de concerns quant au maintien des terrains au Parc provincial l'Anse-aux-Hirondelles, que le gazon devra être tondu plus souvent.

3. Proposé par Brian Comeau, appuyé par Simon LeBlanc, que le Conseil envoie une lettre au Ministère des ressources naturelles exprimant les concerns des résidents quant au maintien des terrains au Parc provincial l'Anse-aux-Hirondelles.

MOTION ADOPTÉE

Rapport du Préfet

Le Préfet Jean Melanson a présenté un rapport écrit (voir copie attachée) de ses activités à partir du 27 juillet au 15 août 2006, en plus de faire un rapport des efforts de sauvegarder le traversier de Digby à St-Jean, N-B. Le Préfet Melanson a suggéré que le Conseil devra envoyer une lettre à l'Honorable Peter MacKay, Ministre fédéral responsable de la Nouvelle-Écosse, indiquant que le traversier de Digby à Saint-Jean devra être un service du gouvernement, que le gouvernement en soit le propriétaire, comme c'était le cas dans le passée.

4. Proposé par Ronnie LeBlanc, appuyé par Brian Comeau, que le Conseil envoie une lettre à l'Honorable Peter MacKay exprimant les concerns de la fermeture du service traversier et que nous demandions au gouvernement fédéral que ce traversier de Digby à Saint-Jean devienne un service du gouvernement, que le gouvernement en soit le propriétaire, comme c'est le cas dans d'autres lieux au Canada.

MOTION ADOPTÉE

Présentations officielles des Membres du Conseil

Le conseiller Brian Comeau a avisé que Henri et Ruth Melanson vont célébrer leur 50^e anniversaire de mariage le 18 août, 2006 et leur offre ses meilleurs voeux.

Le Préfet Melanson a avisé que Antoine et Régine Deveau de la Rivière-aux-Saumons vont célébrer leur 50^e anniversaire de mariage le 3 septembre, 2006 et leur offre meilleurs voeux (note : M. Deveau était l'assesseur municipal pour plus de 35 ans).

5. Proposé par Nil Doucet, appuyé par Daniel Hill, que les factures pour la période du 23 juin, 2006 au 3 août, 2006 soient payées telles que présentées.

MOTION ADOPTÉE

Correspondences

- une lettre de Johann Robichaud, remerciant le Conseil pour lui avoir permis de prendre du temps afin de suivre un cours de français à l'Université Sainte-Anne;
- une lettre de La Prématernelle de Clare et du Centre préscolaire de la Baie Sainte-Marie, remerciant le Conseil municipal pour sa contribution du montant de 25 000,00 \$ afin d'assister avec leur projet;
- une lettre de *South West Nova Transition House Association (Juniper House)*, remerciant le Conseil pour la subvention de 2 000,00 \$ afin d'assister avec leurs opérations.
- une lettre de *CAW – TCA Canada* demandant aux municipalités d'opposer les négociations sur le libre-échange avec le Canada et la Corée du Sud.

Le Conseil fut en accord de consulter les municipalités avoisinantes à propos de cette demande de *CAW – TCA Canada*.

- une lettre de l'AGÉUSA (l'Association générale des étudiants de l'Université Sainte-Anne) demandant que le Conseil demande au service de transport *King's Transit* de fournir du transport de Weymouth à l'Université Sainte-Anne.

Le Conseil fut en accord de regarder à cette situation.

- une demande fut reçue de la Municipalité de Digby demandant à la Municipalité de Clare pour de l'aide financière pour la construction d'une nouvelle bibliothèque à Weymouth.
6. Proposé par Brian Comeau, appuyé par Ronnie LeBlanc, que la demande de la Municipalité de Digby demandant pour de l'aide financière pour assister avec la construction d'une nouvelle bibliothèque à Weymouth soit refusée.

MOTION ADOPTÉE

Directeur/directrice du Département de Loisirs

Le Préfet Melanson a avisé le Conseil que le Comité du personnel avait entrevu trois (3) candidates pour la position de Directeur/directrice du Département de Loisirs, mais a avisé que le Comité attend toujours de l'information et devra être prêt à faire une recommandation la semaine prochaine.

Postes de Sous-Greffier, Collecteuse de Taxes, et Secrétaire/Réceptionniste

Le Comité du personnel a fait la recommandation que le poste de Jeannette Doucet comme Directrice des Finances et de Tracy Comeau comme Collecteuse de Taxes deviennent permanents dès le 1^{er} août, 2006 (après une période de probation d'un (1) an) et que le poste de Colette King comme Secrétaire/Réceptionniste devienne permanent dès le 8 août, 2006 (après une période de probation d'un (1) an).

7. Proposé par Ronnie LeBlanc, appuyé par Brian Comeau, que les recommandations faites par le Comité du personnel que le poste de Jeannette Doucet comme Directrice des Finances et de Tracy Comeau comme Collecteuse de Taxes deviennent permanents dès le 1^{er} août, 2006 et que le poste de Colette King comme Secrétaire/Réceptionniste devienne permanent dès le 8 août, 2006 soient approuvées.

MOTION ADOPTÉE

Le Conseiller Ronnie LeBlanc, sur une demande du Conseiller Russell Comeau, a fait demande que la Municipalité regarde au coût de faire installer des portes pour chaises roulantes au bureau municipal et demandait si ceci est une exigence selon les règlements du « *National Building Code* ».

Le Conseil fut en accord de trouver des soumissions afin de déterminer ce que sera le travail et de vérifier si ses portes sont exigées selon les règlements du code.

Lieux disgracieux et dangereux

Le Conseil fut en accord d'écrire au propriétaire situé à 9337, Route 1, à La Butte à propos de "Lieux disgracieux et dangereux".

Ancienne école sur la Route 1 à Meteghan

Le Comité de Travaux Publics fut en accord de visiter l'ancienne école (vacante) à Meteghan et de faire des recommandations au Conseil à la réunion en septembre.

La levée de la réunion fut proposée par Conseiller Nil Doucet.

Present were: Warden Jean Melanson; Councillors Nil Doucet, Daniel Hill, Simon LeBlanc, Brian Comeau, Ronnie LeBlanc; and Clerk Treasurer Delphis J. Comeau.

Regrets: Deputy Warden Arnold LeBlanc; Councillor Russell Comeau; and Deputy Clerk Jeannette Doucet

1. Moved by Brian Comeau, seconded by Daniel Hill, that the agenda be accepted with the following additions:
 - wheelchair accessible doors at Municipal Office;
 - vacant school on Highway 1 in Meteghan;
 - unsightly and/or dangerous premises at 9337, Highway 1, Meteghan River.

MOTION PASSED

2. Moved by Nil Doucet, seconded by Brian Comeau, that the June 21st and July 12th 2006 Council meetings minutes be accepted as circulated.

MOTION PASSED

Canada-Nova Scotia Municipal Rural infrastructure program:

Council was advised that correspondence was received from the Nova Scotia/Federal Infrastructure Program advising those municipal units who have not yet applied for projects under the Rural Infrastructure Program should do so by September 30th, 2006. A new program is proposed for 2007, however no confirmation has been received by the Province from Ottawa on the new program.

It was agreed by Council to meet on Wednesday, August 23rd to discuss and prioritize the Municipality's infrastructure needs.

Smuggler's Cove Provincial Park

Council was advised that the Department of Natural Resources (Digby Office) had been notified of the concerns raised in regards to the lawn maintenance at Smuggler's Cove Provincial Park.

3. Moved by Brian Comeau, seconded by Simon LeBlanc, that Council send a letter to the Department of Natural Resources expressing the comments of local residents in regards to the general maintenance of Smuggler's Cove Provincial Park.

MOTION PASSED

Warden's Report

Warden Jean Melanson presented a written report (see attached) of his activities from July 27th to August 15th 2006, including an update on the possible closure of the Digby Ferry Service. Warden Melanson suggested that Council should send a letter to the Honourable Peter MacKay, Federal Minister responsible for Nova Scotia, indicating that the ferry service from Digby to Saint John should be a Government owned ferry, like it was in the past.

4. Moved by Ronnie LeBlanc, seconded by Brian Comeau, that Council sends a letter to the Honourable Peter MacKay expressing the concerns regarding the possible closure of the Digby Ferry Service, and that we request that the Federal Government provide a "Government owned" vessel at this location as they do in other areas.

MOTION PASSED

Official statements by Members of Council

Councillor Brian Comeau advised that Henri and Ruth Melanson will be celebrating their 50th wedding anniversary on August 18th, 2006 and offered them well wishes.

Warden Melanson advised that Antoine and Regine Deveau of Salmon River will be celebrating their 50th wedding anniversary on September 3rd, 2006 and offered them best wishes (Mr. Deveau was the municipal assessor for over 35 years).

5. Moved by Nil Doucet, seconded by Daniel Hill, that invoices presented for the period of June 23rd 2006 to August 3rd 2006 be paid as presented.

MOTION PASSED

Various correspondence was read and reviewed

- a letter from Johann Robichaud, thanking Council for allowing her time off to complete a French language course at *Université Sainte-Anne*;
- a letter from *La Prématernelle de Clare* and *Le Centre préscolaire de la Baie Sainte-Marie*, thanking the Municipal Council for its contribution of \$25,000.00 to assist with their project;
- a letter from the South West Nova Transition House Association (Juniper House), thanking Council for the grant of \$2,000.00 to assist with their operations.
- a letter from CAW – TCA requesting that municipalities oppose the Canada free trade negotiations with South Korea.

Council agreed to check with neighbouring municipalities regarding the CAW – TCA Canada's request.

- a letter from AGÉUSA (*Association générale des étudiants de l'Université Sainte-Anne*) asking that Council request King's Transit provide transportation service from Weymouth to *Université Sainte-Anne*.

Council agreed to look into this matter.

- a request was received from the Municipality of Digby asking that the Municipality of Clare provide a financial contribution towards the construction of a new library branch in Weymouth.
6. Moved by Brian Comeau, seconded by Ronnie LeBlanc, that the request from the Municipality of Digby asking for a financial contribution to assist with the construction of a new library in Weymouth be refused.

MOTION PASSED

Director of the Recreation Department

Warden Melanson advised Council that the Personnel Committee had interviewed three (3) applicants for the position of Director of the Recreation Department, however advised that the Committee is awaiting some information and should be prepared to make a recommendation next week.

Positions of Deputy Clerk, Tax Collector, and Secretary/Receptionist

The Personnel Committee recommended that the position of Jeannette Doucet as Director of Finances and Tracy Comeau as the Tax Collector become permanent as of August 1, 2006 (after a one (1) year probationary period) and the position of Colette King as the Secretary/Receptionist become permanent as of August 8, 2006 (after a one (1) year probationary period).

7. Moved by Ronnie LeBlanc, seconded by Brian Comeau, that the recommendations of the Personnel Committee that the position of Jeannette Doucet as Director of Finances and Tracy Comeau as the Tax Collector become permanent affective August 1, 2006 and the position of Colette King as Secretary/Receptionist become permanent as of August 8, 2006 be approved.

MOTION PASSED

Councillor Ronnie LeBlanc, on request from Councillor Russell Comeau, requested that the Municipality look into the cost of having doors which are wheelchair accessible installed at the Municipal Office and also wondered if this was a requirement of the National Building Code.

It was agreed by Council to obtain quotes in order to determine what the work would be and to verify if this is required under the building code.

Unsightly and/or dangerous premises

It was agreed to write to the owner of a property located at 9337 Highway 1 in Meteghan River regarding unsightly and/or dangerous premises.

Vacant school building on Highway 1 in Meteghan

The Public Works Committee agreed to visit the vacant school building on Highway 1 in Meteghan and to make recommendations to Council at the September meeting.

The meeting adjourned on a motion from Councillor Nil Doucet.